

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78672619									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihre Frühlings- und Sommerblumen, der ausreichend Sonnenlicht erhält und gut drainiert ist.	Choose a suitable location for your spring and summer flowers that receives sufficient sunlight and is well-drained.	Choisissez un emplacement approprié pour vos fleurs de printemps et d'été, qui reçoit suffisamment de soleil et est bien drainé.	Scegli un luogo adatto per i tuoi fiori primaverili ed estivi che riceva un'adeguata luce solare e sia ben drenato.	Kies een geschikte locatie voor uw lente- en zomerbloemen die voldoende zonlicht krijgt en goed gedraineerd is.	Elija un lugar adecuado para sus flores de primavera y verano que reciba suficiente luz solar y tenga buen drenaje.	Vyberte vhodné místo pro jarní a letní květiny, které dopadá na dostatek slunečního světla a je dobře odvodněné.	Odaberite prikladno mjesto za svoje proljetno i ljetno cvijeće koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti i ima dobru drenažu.	Izberite primerno lokacijo za vaše spomladanske in poletne rože, ki prejme dovolj sončne svetlobe in je dobro odcedna.	Válasszon megfelelő helyet tavaszi és nyári virágainak, amely megfelelő napfényt kap és jól vízelvezető.
Achten Sie darauf, dass der Boden die richtige pH-Wert und Nährstoffzusammensetzung für die jeweiligen Blumenarten hat.	Make sure the soil has the right pH and nutrient composition for the particular flower species.	Assurez-vous que le sol a le bon pH et la bonne composition nutritionnelle pour chaque type de fleur.	Assicurati che il terreno abbia il pH e la composizione nutritiva giusti per ogni tipo di fiore.	Zorg ervoor dat de grond voor elk type bloem de juiste pH-waarde en voedingssamenstelling heeft.	Asegúrate de que la tierra tenga el pH y la composición de nutrientes adecuados para cada tipo de flor.	Ujistěte se, že půda má správné pH a složení živin pro každý druh květiny.	Provjerite ima li tlo odgovarajući pH i sastav hranjivih tvari za svaku vrstu cvijeća.	Prepričajte se, da ima prst ustrezen pH in hranilno sestavo za vsako vrsto rože.	Győződjön meg arról, hogy a talaj pH-ja és tápanyagösszetétele minden virágtípushoz megfelelő.
Gießen Sie die Blumen regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, um Wurzelfäule zu verhindern.	Water the flowers regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering to prevent root rot.	Arrosez régulièrement les fleurs, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser pour éviter la pourriture des racines.	Innaffia i fiori regolarmente, soprattutto durante i periodi secchi, ma evita l'irrigazione eccessiva per prevenire la putrefazione delle radici.	Geef de bloemen regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water om wortelrot te voorkomen.	Riegue las flores con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso para evitar la pudrición de las raíces.	Květiny pravidelně zalévejte, zejména v suchých obdobích, ale vyhněte se přemokření, abyste zabránili hnilobě kořenů.	Zalijevajte cvijeće redovito, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje kako biste spriječili truljenje korijena.	Redno zalivajte rože, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, da preprečite gnitje korenin.	A virágokat rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, de kerüljük a túlóntözést, hogy megelőzzük a gyökérrothadást.
Achten Sie darauf, dass das Wasser gleichmäßig und direkt auf den Wurzelbereich gegossen wird.	Make sure that the water is poured evenly and directly onto the root area.	Assurez-vous que l'eau est versée uniformément et directement sur la zone des racines.	Assicurati che l'acqua venga versata in modo uniforme e direttamente sulla zona della radice.	Zorg ervoor dat het water gelijkmatig en rechtstreeks op het wortelgebied wordt gegoten.	Asegúrese de que el agua se vierta de manera uniforme y directamente sobre el área de la raíz.	Ujistěte se, že je voda nalévána rovnoměrně a přímo na kořenovou oblast.	Provjerite je li voda ravnomjerno izlivena izravno na područje korijena.	Prepričajte se, da je voda enakomerno razlita in neposredno na območje korenin.	Ügyeljen arra, hogy a vizet egyenletesen és közvetlenül a gyökérterületre öntse.
Düngen Sie die Blumen gemäß den Anweisungen mit einem ausgewogenen Blumendünger, um ein gesundes Wachstum und reiche Blütenbildung zu fördern.	Fertilize the flowers according to the instructions with a balanced flower fertilizer to promote healthy growth and abundant blooms.	Fertilisez les fleurs selon les instructions avec un engrais pour fleurs équilibré pour favoriser une croissance saine et une production de fleurs abondante.	Fertilizzare i fiori secondo le istruzioni con un fertilizzante floreale bilanciato per favorire una crescita sana e un'abbondante produzione di fioritura.	Bemest de bloemen volgens de instructies met een uitgebalanceerde bloemenmeststof om een gezonde groei en een overvloedige bloeiproductie te bevorderen.	Fertilice las flores según las instrucciones con un fertilizante floral equilibrado para promover un crecimiento saludable y una producción abundante de flores.	Přihnojujte květiny podle pokynů vyváženým hnojivem na květiny, abyste podpořili zdravý růst a bohatou produkci květů.	Pognojite cvijeće prema uputama uravnoteženim gnojivom za cvijeće kako biste pospješili zdrav rast i obilnu proizvodnju cvata.	Pognojite rože v skladu z navodili z uravnoteženim cvetličnim gnojilom, da spodbudite zdravo rast in obilno cvetenje.	Trágyázza meg a virágokat az utasításoknak megfelelően kiegyensúlyozott virágműtrágyával, hogy elősegítse az egészséges növekedést és a bőséges virágzást.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu übermäßigem Wachstum von Laub und Schwächung der Pflanzen führen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to excessive foliage growth and weakening of the plants.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner une croissance excessive du feuillage et un affaiblissement des plantes.	Evitare un'eccessiva fertilizzazione poiché ciò può causare un'eccessiva crescita del fogliame e l'indebolimento delle piante.	Vermijd overbemesting, omdat dit overmatige bladgroei en verzwakking van planten kan veroorzaken.	Evite fertilizar en exceso ya que esto puede provocar un crecimiento excesivo del follaje y el debilitamiento de las plantas.	Vyhňte se přehnojování, protože to může způsobit nadměrný růst listů a oslabení rostlin.	Izbjegavajte prekomjerno gnojenje jer to može uzrokovati pretjerani rast lišća i slabljenje biljaka.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, saj lahko povzroči čezmerno rast listja in oslabeitev rastlin.	Kerülje a túltrágyázást, mivel ez túlzott lombnövekedést és a növények gyengülését okozhatja.
Überwachen Sie die Blumen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor flowers regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement les fleurs pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente i fiori per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer bloemen regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie.	Controle las flores con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte květiny, zda nevykazují známky škůdců nebo chorob, a v případě potřeby proveďte vhodná opatření.	Redovito pratite cvijeće na znakove štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Redno spremljajte rože glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a virágokat a kártevők vagy betegségek jeleire, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Entfernen Sie abgestorbene Blütenstände regelmäßig, um das Aussehen der Pflanzen zu verbessern und neue Blüten zu fördern.	Remove dead flower heads regularly to improve the appearance of the plants and encourage new blooms.	Retirez régulièrement les bourgeons morts pour améliorer l'apparence des plantes et favoriser de nouvelles floraisons.	Rimuovi regolarmente i germogli morti per migliorare l'aspetto delle piante e incoraggiare nuove fioriture.	Verwijder dode knoppen regelmatig om het uiterlijk van de planten te verbeteren en nieuwe bloemen te stimuleren.	Retire los cogollos muertos con regularidad para mejorar la apariencia de las plantas y fomentar nuevas floraciones.	Pravidelně odstraňujte odumřelé pupeny, abyste zlepšili vzhled rostlin a podpořili nové květy.	Redovito uklanjajte mrtve pupoljke kako biste poboljšali izgled biljaka i potaknuli novo cvjetanje.	Redno odstranjujte odmrle popke, da izboljšate videz rastlin in spodbudite novo cvetenje.	Rendszeresen távolítsa el az elhalt rügyeket, hogy javítsa a növények megjelenését és ösztönözze az új virágzást.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78672619									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schneiden Sie auch abgestorbene oder beschädigte Blätter oder Stängel ab, um das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Also trim off dead or damaged leaves or stems to reduce the risk of disease.	Coupez également toutes les feuilles ou tiges mortes ou endommagées pour réduire le risque de maladie.	Taglia anche le foglie o gli steli morti o danneggiati per ridurre il rischio di malattie.	Snijd ook dode of beschadigde bladeren of stengels af om het risico op ziekten te verminderen.	También recorte las hojas o tallos muertos o dañados para reducir el riesgo de enfermedades.	Odfízňte také všechny odumřelé nebo poškozené listy nebo stonky, abyste snížili riziko onemocnění.	Također odrežite sve mrtve ili oštećene listove ili stabljike kako biste smanjili rizik od bolesti.	Odrežite tudi vse odmrle ali poškodovane liste ali stebila, da zmanjšate tveganje bolezní.	Vágja le az elhalt vagy sérült leveleket vagy szárat is, hogy csökkentse a betegségek kockázatát.
Schützen Sie mehrjährige Frühlings- und Sommerblumen im Winter vor Frostschäden, indem Sie sie abdecken oder mit Mulch schützen.	Protect perennial spring and summer flowers from frost damage in winter by covering them or protecting them with mulch.	Protégez les fleurs vivaces du printemps et de l'été des dommages causés par le gel en hiver en les recouvrant ou en les protégeant de paillis.	Proteggi i fiori perenni primaverili ed estivi dai danni del gelo in inverno coprendoli o proteggendoli con pacciamé.	Bescherm meerjarige lente- en zomerbloemen tegen vorstschade in de winter door ze af te dekken of te beschermen met mulch.	Proteja las flores perennes de primavera y verano del daño de las heladas en invierno cubriéndolas o protegiéndolas con mantillo.	Vytrvalé jarní a letní květiny chraňte v zimě před poškozením mrazem přikrytím nebo ochranou mulčem.	Zaštítite višegodišnje proljetno i ljetno cvijeće od oštećenja mrazom zimi tako da ih pokrijete ili zaštítite malčom.	Trajnice spomladanskega in poletnega cvetja pozimi zaščitite pred poškodbami zaradi pozebe tako, da jih prekrijete ali zaščitite z zastirko.	Védje az évelő tavaszi és nyári virágokat a fagykártól télen letakarással vagy talajtakaróval.
Entfernen Sie im Frühjahr den Winterschutz rechtzeitig, um das Wachstum der Pflanzen nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to impair the growth of the plants.	Au printemps, retirez à temps la protection hivernale afin de ne pas nuire à la croissance des plantes.	In primavera rimuovere tempestivamente la protezione invernale per non compromettere la crescita delle piante.	In het voorjaar de winterbescherming tijdig verwijderen, zodat de groei van de planten niet wordt beïnvloed.	En primavera, retire la protección invernal a tiempo para no afectar el crecimiento de las plantas.	Na jaře odstraňte zimní ochranu včas, abyste neovlivnili růst rostlin.	U proljeće pravodobno uklonite zimsku zaštitu kako ne biste utjecali na rast biljaka.	Spomladi pravočasno odstranimo zimsko zaščito, da ne vplivamo na rast rastlin.	Tavasszal időben távolítsa el a téli védelmet, hogy ne befolyásolja a növények növekedését.
Halten Sie das Umfeld Ihrer Frühlings- und Sommerblumen frei von Unkraut, um Konkurrenz um Wasser, Nährstoffe und Platz zu minimieren.	Keep the area around your spring and summer flowers free of weeds to minimize competition for water, nutrients and space.	Gardez les environs de vos fleurs printanières et estivales exempts de mauvaises herbes afin de minimiser la concurrence pour l'eau, les nutriments et l'espace.	Mantieni l'ambiente circostante i fiori primaverili ed estivi libero da erbacce per ridurre al minimo la competizione per l'acqua, i nutrienti e lo spazio.	Houd de omgeving van uw lente- en zomerbloemen onkruidvrij om de concurrentie om water, voedingsstoffen en ruimte te minimaliseren.	Mantenga el entorno de sus flores de primavera y verano libre de malezas para minimizar la competencia por el agua, los nutrientes y el espacio.	Udržujte okolí jarních a letních květin bez plevele, abyste minimalizovali konkurenci o vodu, živiny a prostor.	Očistite okolinu svog proljetnog i ljetnog cvijeća od korova kako biste smanjili otjecanje za vodu, hranjive tvari i prostor.	Poskrbite, da okolica vaših spomladanskih in poletnih rož ne bo plevela, da čim bolj zmanjšate konkurenco za vodo, hranila in prostor.	Tartsa a tavaszi és nyári virágok környezetét gyommentesen, hogy minimalizálja a versenyt a vízért, a tápanyagokért és a helyért.
Entfernen Sie Unkraut regelmäßig von Hand oder verwenden Sie geeignete Unkrautvernichtungsmittel gemäß den Anweisungen.	Remove weeds regularly by hand or use suitable weed killers according to instructions.	Désherbez régulièrement à la main ou utilisez des désherbants appropriés selon les instructions.	Rimuovere regolarmente le erbacce a mano o utilizzare diserbanti adeguati secondo le istruzioni.	Verwijder onkruid regelmatig met de hand of gebruik geschikte onkruidverdelgers volgens de instructies.	Elimine las malas hierbas con regularidad a mano o utilice herbicidas adecuados según las instrucciones.	Pravidelně odstraňujte plevel ručně nebo použijte vhodné přípravky na hubení plevelu podle pokynů.	Redovito uklanjajte korov ručno ili koristite odgovarajuća sredstva za uništavanje korova prema uputama.	Plevel redno odstranjujte ročno ali uporabite ustrezna sredstva za zatiranje plevela v skladu z navodili.	Rendszeresen távolítsa el a gyomokat kézzel, vagy használjon megfelelő gyomirtót az utasításoknak megfelelően.
Wählen Sie einen Standort für die Hortensie, der ausreichend Sonnenlicht oder Halbschatten erhält, abhängig von der Sorte.	Choose a location for the hydrangea that receives sufficient sunlight or partial shade, depending on the variety.	Choisissez un emplacement pour l'hortensia qui reçoit suffisamment de soleil ou d'ombre partielle, selon la variété.	Scegli un luogo per l'ortensia che riceva un'adeguata luce solare o un'ombra parziale, a seconda della varietà.	Kies een locatie voor de hortensia die voldoende zonlicht of halfschaduw krijgt, afhankelijk van de variëteit.	Elija un lugar para la hortensia que reciba suficiente luz solar o sombra parcial, según la variedad.	Vyberte místo pro hortenzii, které dostává dostatečné sluneční světlo nebo částečný stín, v závislosti na odrůdě.	Odaberite mjesto za hortenziju koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti ili djelomičnu sjenu, ovisno o sorti.	Izberite mesto za hortenzijo, ki prejme dovolj sončne svetlobe ali delno senco, odvisno od sorte.	Válasszon olyan helyet a hortenzia számára, amely megfelelő napfényt vagy részleges árnyékot kap a fajtától függően.
Vermeiden Sie Standorte mit starkem Wind oder direkter Mittagssonne, da dies die Pflanze schädigen kann.	Avoid locations with strong winds or direct midday sun, as this can damage the plant.	Évitez les endroits soumis à des vents forts ou au soleil direct de midi, car cela pourrait endommager la plante.	Evita luoghi con forte vento o sole diretto di mezzogiorno poiché ciò può danneggiare la pianta.	Vermijd locaties met harde wind of directe middagzon, omdat dit de plant kan beschadigen.	Evite lugares con fuertes vientos o sol directo del mediodía, ya que esto puede dañar la planta.	Vyhňte se místům se silným větrem nebo přímým poledním sluncem, protože to může rostlinu poškodit.	Izbjegavajte mjesta s jakim vjetrovima ili izravnim podnevnim suncem jer to može oštetiti biljku.	Izogibajte se lokacijam z močnim vetrom ali neposrednim opoldanskim soncem, saj lahko to poškoduje rastlino.	Kerülje az erős szélú vagy közvetlen déli napsütéses helyeket, mert ez károsíthatja a növényt.
Gießen Sie die Hortensie regelmäßig und ausreichend, besonders während trockener Perioden, um die Bodenfeuchtigkeit zu erhalten.	Water the hydrangea regularly and sufficiently, especially during dry periods, to maintain soil moisture.	Arrosez l'hortensia régulièrement et adéquatement, surtout pendant les périodes sèches, pour maintenir l'humidité du sol.	Innaffia l'ortensia regolarmente e adeguatamente, soprattutto durante i periodi di siccità, per mantenere l'umidità del terreno.	Geef de hortensia regelmatig en voldoende water, vooral tijdens droge periodes, om de bodemvochtigheid op peil te houden.	Riegue la hortensia de forma regular y adecuada, especialmente durante los períodos secos, para mantener la humedad del suelo.	Hortenzii pravidelně a přiměřeně zalévejte, zejména v suchých obdobích, abyste udrželi půdní vlhkost.	Hortenziju zalijevajte redovito i dovoljno, osobito tijekom sušnih razdoblja, kako biste održali vlažnost tla.	Hortenzijo zalivajte redno in ustrezno, zlasti v sušnih obdobjih, da ohranite vlažnost tal.	Rendszeresen és megfelelően öntözze a hortenziát, különösen száraz időszakokban, hogy fenntartsa a talaj nedvességét.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist, um Staunässe zu vermeiden, die zu Wurzelfäule führen kann.	Make sure the soil is well-drained to avoid waterlogging, which can lead to root rot.	Assurez-vous que le sol est bien drainé pour éviter l'engorgement, ce qui peut entraîner la pourriture des racines.	Assicurati che il terreno sia ben drenato per evitare ristagni idrici, che possono portare al marciume radicale.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraineerd is om wateroverlast te voorkomen, wat kan leiden tot wortelrot.	Asegúrese de que el suelo esté bien drenado para evitar el encharcamiento, lo que puede provocar la pudrición de las raíces.	Ujistěte se, že je půda dobře odvodněná, aby nedošlo k podmáčení, které může vést k hnilobě kořenů.	Provjerite je li tlo dobro drenirano kako biste izbjegli nakupljanje vode, što može dovesti do truljenja korijena.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna, da se izognete zamašitvi, ki lahko vodi do gnitja korenin.	Ügyeljen arra, hogy a talaj jól vízelvezető legyen, hogy elkerülje a víz eltömődését, ami gyökérrothadáshoz vezethet.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78672619									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Düngen Sie die Hortensie während der Wachstumsperiode mit einem geeigneten Dünger für Zierpflanzen oder speziell für Hortensien.	Fertilize the hydrangea during the growing season with a suitable fertilizer for ornamental plants or specifically for hydrangeas.	Fertilisez l'hortensia pendant la saison de croissance avec un engrais adapté aux plantes ornementales ou spécifiquement aux hortensias.	Concimate l'ortensia durante il periodo vegetativo con un concime adatto per piante ornamentali o specifico per ortensie.	Bemest de hortensia tijdens het groeiseizoen met een geschikte meststof voor sierplanten of specifiek voor hortensia's.	Abona la hortensia durante la temporada de crecimiento con un fertilizante adecuado para plantas ornamentales o específico para hortensias.	Hortenzii během vegetace přihnojíte vhodným hnojivem pro okrasné rostliny nebo speciálně pro hortenzie.	Tijekom vegetacije hortenziju prihranite odgovarajućim gnojivom za ukrasne biljke ili posebno za hortenzije.	Hortenzijo med rastno dobo pognojite z ustreznim gnojilom za okrasne rastline ali posebej za hortenzije.	Trágyázzuk meg a hortenziát a tenyésztődőszakban dísznövényeknek vagy kifejezetten hortenziának szánt műtrágyával.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüssen und ungesundem Wachstum führen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and unhealthy growth.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et une croissance malsaine.	Evita una concimazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e una crescita malsana.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en ongezonde groei.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede provocar un exceso de nutrientes y un crecimiento poco saludable.	Vyhňte se nadměrnému hnojení, protože to může vést k přebytku živin a nezdravému růstu.	Izbjegavajte pretjeranu gnojidbu jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i nezdravog rasta.	Izogibajte se pretiranemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in nezdravo rast.	Kerülje a túlzott műtrágyázást, mivel ez túlzott tápanyagokhoz és egészségtelen növekedéshez vezethet.
Schützen Sie die Hortensie vor Frostschäden, indem Sie sie bei Bedarf mit einem Vlies oder einer Abdeckung schützen.	Protect the hydrangea from frost damage by covering it with fleece or a cover if necessary.	Protégez l'hortensia des dommages causés par le gel en le protégeant avec un molleton ou une housse si nécessaire.	Proteggi l'ortensia dai danni del gelo proteggendola con un vello o una copertura, se necessario.	Bescherm de hortensia tegen vorstschade door hem eventueel te beschermen met vliesdoek of een hoes.	Proteja la hortensia de los daños causados por las heladas protegiéndola con un vellón o una funda si es necesario.	Chraňte hortenzii před poškozením mrazem tím, že ji v případě potřeby ochráníte flísem nebo krytem.	Zaštitite hortenziju od oštećenja mrazom tako što ćete je zaštititi flisom ili pokrivačem ako je potrebno.	Hortenzijo zaščitite pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jo zaščitite s flisom ali po potrebi s prevleko.	Védje meg a hortenziát a fagykárosító hatásoktól, ha szükséges, gyapjúval vagy huzattal védi.
Wählen Sie winterharte Hortensienarten, die den klimatischen Bedingungen Ihres Standorts entsprechen.	Choose hardy hydrangea species that suit the climatic conditions of your location.	Choisissez des espèces d'hortensias rustiques adaptées aux conditions climatiques de votre région.	Scegli specie di ortensie resistenti che si adattino alle condizioni climatiche della tua zona.	Kies winterharde hortensiasoorten die passen bij de klimatologische omstandigheden van uw locatie.	Elija especies de hortensias resistentes que se adapten a las condiciones climáticas de su ubicación.	Vyberte si odolné druhy hortenzie, které vyhovují klimatickým podmínkám vaší lokality.	Odaberite otporne vrste hortenzija koje odgovaraju klimatskim uvjetima vaše lokacije.	Izberite odporne vrste hortenzij, ki ustrezajo podnebnim razmeram na vaši lokaciji.	Válasszon olyan szívós hortenziafajtákat, amelyek megfelelnek a tartózkodási helyének éghajlati viszonyainak.
Schneiden Sie verblühte Blütenstände regelmäßig ab, um das Wachstum neuer Blüten zu fördern und das Aussehen der Pflanze zu verbessern.	Cut off faded flower heads regularly to encourage the growth of new flowers and improve the appearance of the plant.	Taillez régulièrement les inflorescences fanées pour favoriser la croissance de nouvelles fleurs et améliorer l'apparence de la plante.	Potare regolarmente le infiorescenze esaurite per favorire la crescita di nuovi fiori e migliorare l'aspetto della pianta.	Snoei uitgebloeide bloeiwijzen regelmatig om de groei van nieuwe bloemen te stimuleren en het uiterlijk van de plant te verbeteren.	Pode las inflorescencias gastadas con regularidad para estimular el crecimiento de nuevas flores y mejorar la apariencia de la planta.	Pravidelně prořezávejte květenství, abyste podpořili růst nových květů a zlepšili vzhled rostliny.	Redovito orezujte osušene cvijetove kako biste potaknuli rast novih cvjetova i poboljšali izgled biljke.	Odcvetela socvetja redno obrezujte, da spodbudite rast novih cvetov in izboljšate videz rastline.	Az elhasznált virágzatot rendszeresen metssze meg, hogy ösztönözze az új virágok növekedését és javítsa a növény megjelenését.
Entfernen Sie abgestorbene oder beschädigte Zweige und Blätter, um das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Remove dead or damaged branches and leaves to reduce the risk of disease.	Retirez les branches et les feuilles mortes ou endommagées pour réduire le risque de maladie.	Rimuovere rami e foglie morti o danneggiati per ridurre il rischio di malattie.	Verwijder dode of beschadigde takken en bladeren om het risico op ziekten te verminderen.	Retire las ramas y hojas muertas o dañadas para reducir el riesgo de enfermedades.	Odstraňte odumřelé nebo poškozené větve a listy, abyste snížili riziko onemocnění.	Uklonite mrtve ili oštećene grane i lišće kako biste smanjili rizik od bolesti.	Odstranite odmrle ali poškodovane veje in liste, da zmanjšate tveganje bolezní.	Távolítsa el az elhalt vagy sérült ágakat és leveleket, hogy csökkentse a betegségek kockázatát.
Bereiten Sie den Boden vor der Pflanzung vor, indem Sie ihn lockern, Unkraut entfernen und organische Materialien einarbeiten, um die Bodenqualität zu verbessern.	Before planting, prepare the soil by loosening it, removing weeds and incorporating organic materials to improve soil quality.	Préparez le sol avant la plantation en l'ameublissant, en éliminant les mauvaises herbes et en incorporant des matières organiques pour améliorer la qualité du sol.	Preparare il terreno prima di piantare allentandolo, rimuovendo le erbacce e incorporando materiali organici per migliorare la qualità del suolo.	Bereid de grond voor het planten voor door deze los te maken, onkruid te verwijderen en organische materialen toe te voegen om de bodemkwaliteit te verbeteren.	Prepare el suelo antes de plantar aflojándolo, quitando malezas e incorporando materiales orgánicos para mejorar la calidad del suelo.	Půdu před výsadbou připravte tak, že ji uvolníte, odstraníte plevel a přidáte organické materiály ke zlepšení kvality půdy.	Pripremite tlo prije sadnje rahljenjem, uklanjanjem korova i unošenjem organskih materijala za poboljšanje kvalitete tla.	Tla pred sajenjem pripravite tako, da jih zrahljate, odstranite plevel in vključite organske materiale za izboljšanje kakovosti tal.	Az ültetés előtt készítse elő a talajt lazítással, gyomok eltávolításával és szerves anyagok bedolgozásával a talaj minőségének javítása érdekében.
Achten Sie darauf, dass der pH-Wert des Bodens für Hortensien geeignet ist, normalerweise leicht sauer bis neutral (pH 5,5-6,5).	Make sure the soil pH is suitable for hydrangeas, usually slightly acidic to neutral (pH 5.5-6.5).	Assurez-vous que le pH du sol est adapté aux hortensias, généralement légèrement acide à neutre (pH 5,5-6,5).	Assicurati che il pH del terreno sia adatto alle ortensie, solitamente da leggermente acido a neutro (pH 5,5-6,5).	Zorg ervoor dat de pH van de grond geschikt is voor hortensia's, meestal licht zuur tot neutraal (pH 5,5-6,5).	Asegúrese de que el pH del suelo sea adecuado para las hortensias, generalmente de ligeramente ácido a neutro (pH 5,5-6,5).	Ujistěte se, že pH půdy je vhodné pro hortenzie, obvykle mírně kyselé až neutrální (pH 5,5-6,5).	Provjerite je li pH tla prikladan za hortenzije, obično blago kiselo do neutralno (pH 5,5 -6,5).	Prepričajte se, da je pH tal primeren za hortenzije, običajno rahlo kisel do nevtralen (pH 5,5–6,5).	Győződjön meg arról, hogy a talaj pH-ja megfelelő-e a hortenzia számára, általában enyhén savas vagy semleges (pH 5,5-6,5).

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78672619									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überwachen Sie die Hortensie regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten wie Blattläuse, Schnecken oder Mehltau und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor the hydrangea regularly for signs of pests or diseases such as aphids, snails or mildew and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement l'hortensia pour détecter tout signe de ravageurs ou de maladies tels que les pucerons, les limaces ou le mildiou et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitora regolarmente l'ortensia per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie come afidi, lumache o muffe e, se necessario, adotta le misure appropriate.	Controleer de hortensia regelmatig op tekenen van plagen of ziekten zoals bladluizen, naaktslakken of meeldauw en onderneem indien nodig passende maatregelen.	Controle la hortensia con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades como pulgones, babosas o moho y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte hortenzii na známky škůdců nebo chorob, jako jsou mšice, slimáci nebo plíseň, a v případě potřeby proveďte vhodná opatření.	Redovito nadzirite hortenziju na znakove štetnika ili bolesti kao što su lisne uši, puževi puževi ili plijesan i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Redno spremljajte hortenzijo glede znakov škodljivcev ali bolezni, kot so listne uši, polži ali plesen, in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a hortenziát a kártevők vagy betegségek, például levéltetvek, meztelen csigák vagy penészgombák jeleire, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.